

## OBSAH

### Články

<i>Марков, В. М.</i> : Приставка <i>вз-</i> ( <i>воз-</i> ) в русском языке .....	1
<i>Hrdlička, M.</i> : K překladatelskému porovnávání jazyků (v plánu rusko-českém) .....	6
<i>Klimčuková, A.</i> : Система экстралингвистических факторов в речевом жанре современной православной проповеди .....	15

### Tradice - materiály - zprávy - kronika

Cytilometodievistika jako spojující článek bulharské a české slavistiky ( <i>R. Večerka</i> ) .....	25
Průměrná současná ruská detektivka jako zdroj jazykových a lingvo- reáliových informací ( <i>Z. Trösterová</i> ) .....	32
Konference v Nižním Novgorodu a Den slovanského písemnictví a kultury 2001 ( <i>K. Lepilová</i> ) .....	40
Актуальные проблемы обучения русскому языку – V ( <i>A. Brandner</i> ) ..	42
Rusistická konference v Hradci Králové ( <i>A. Brandner</i> ) .....	44
Nedožitě osmdesátiny Romana Mrázka ( <i>S. Žaža</i> ) .....	46
K životnímu jubileu Jany Ruferové ( <i>R. Purm</i> ) .....	48

### Recenze

Sborník prací Filozoficko-přírodovědecké fakulty Slezské univerzity v Opavě ( <i>A. Brandner</i> ) .....	50
Dlouhá, O.: Rusko-český odborný slovník policejně právní terminologie a kriminálního slangu ( <i>Z. Trösterová</i> ) .....	53
Stěpanova, L., Vychodilová, Z.: Reálie ruské pravoslavné církve ( <i>J. Sipko</i> ) .	56
Anderš, J.: Ukrajinština vážně i vesele ( <i>Г. Миронова</i> ) .....	58
Романов, А. Ю.: Англицизмы и американизмы в русском языке и отношение к ним ( <i>J. Pilátová</i> ) .....	60

